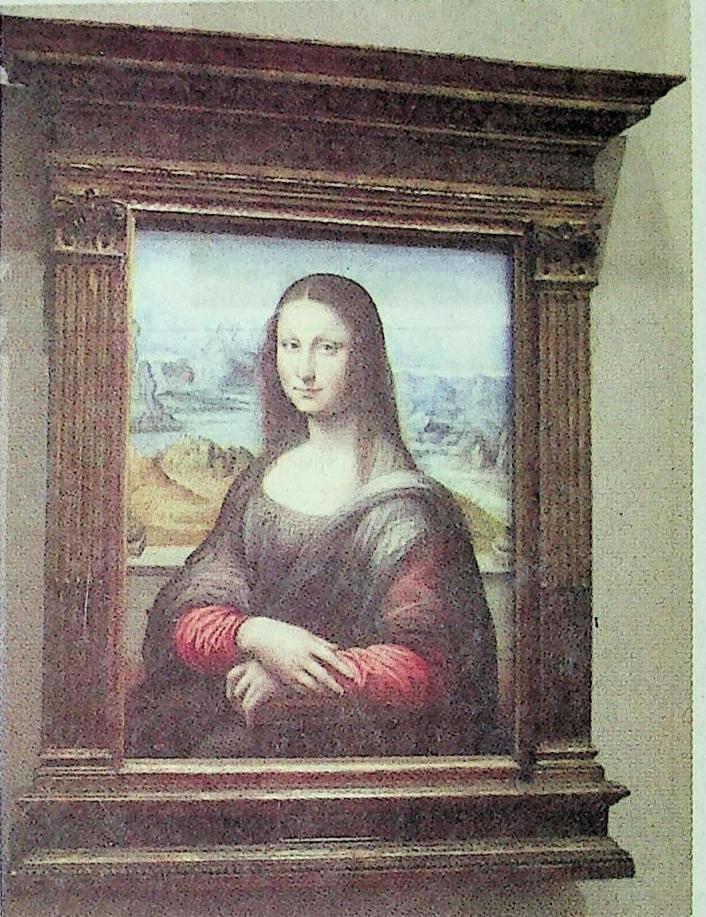


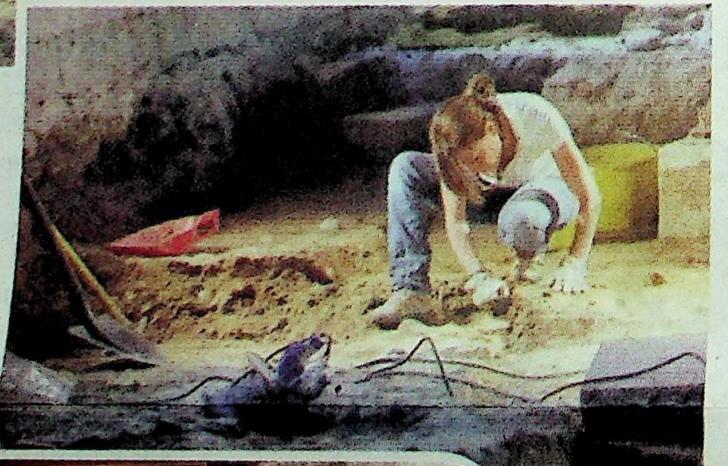
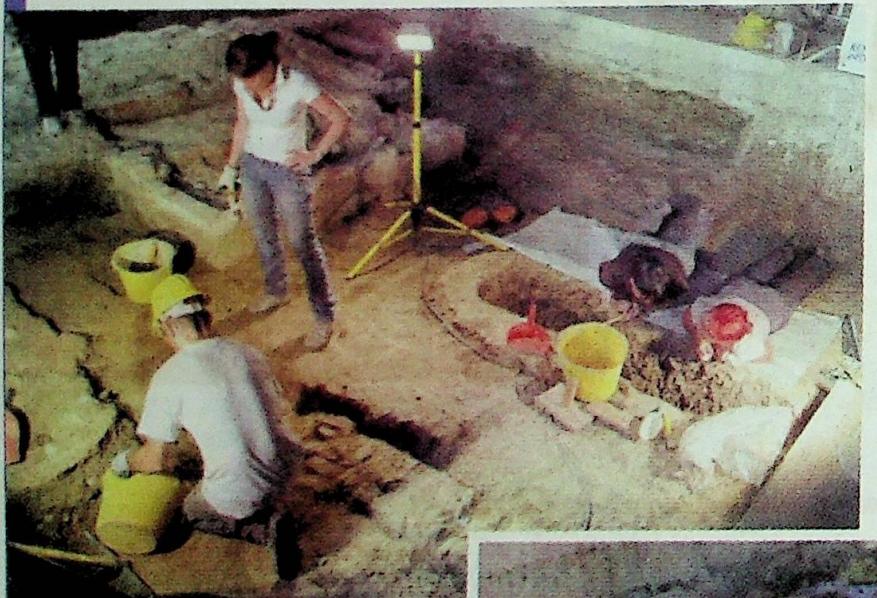
হোনাহাঁহো অভিযোগ্নিরে মুখ্যত ফুটাই তোলা এক বহসময়ী হাঁহিরে ৭৭x৫৩ চেন্টিমিটার ফ্রেমত আবদ্ধ কেনভাছত তেল বঙ্গেরে অঁকা এখন চিত্রই যোৱা পাঁচশ বছৰ ধৰি সমগ্ৰ বিশ্ব চিৰ বসিকক একেই উন্নাদনাৰে মন্ত্ৰমুক্ত কৰি বাখিছে। সংষ্ঠিয়ে যে কেতিয়াৰা শ্ৰষ্টাকো অতিক্ৰম যায় তাৰেই নিদৰ্শন এই কেনভাছ। অফুৰন্ত প্ৰতিভাৰ শিল্পী লিআনড়ো-ডা-ভিসিৰ সেয়েহে কোনোবাই নজানিলেও তেওঁৰ সৃষ্টি 'মনালিছা'ক নজন মানুহ হয়তো পুথিৰীত কৰিছে লোৱ। কোনো চিত্ৰকৰ্মৰ বাবে যদি মানুহে ঘৃণ ঘৃণ ধৰি একেই ব্যাকুলতাৰে এবাৰলৈ হলৈও দৰ্শন কৰিবলৈ আগ্ৰহ প্ৰকাশ কৰিছে সেয়া হ'ল মনালিছা। মনালিছাক লৈয়েই আজিলৈ লিখা হৈছে সৰ্বাধিক লেখা, গোৱা হৈছে সৰ্বাধিক গান। এই অভাৱনীয় খ্যাতিৰ বাবেই বহসময়ত মনালিছা কাৰোবাৰ দুৰ্বাৰ বলিও হ'বলগাত পৰিছে। বহসময়ত ই কোনোবা লোভী, লুঞ্ছনকাৰীৰ হাতত পৰি বহুদিন নিৰুদ্দেশ হৈ আছে যদিও বহু ঘাত প্ৰতিয়াত অতিক্ৰম পুনৰ উভতি আছিছে মানুহৰ মাজলৈ। বৰ্তমান সময়ত

এই বিশ্বখ্যাত চিৰকৰ্মখনিয়ে অতি সুৰক্ষা আবেষ্টনীত 'বুলেটপুৰ্ফ' আধাৰৰ মাজত সংৰক্ষিত হৈ আছে পেৰিষৰ 'লুভ' সংগ্ৰহালয়ত। মনালিছাৰ প্ৰতি অনুভূত হোৱা এই অৰ্দ্ধ-সহস্ৰাব্দজোৱা আকৰ্ষণে মানুহক স্বাভাৱিকতে অনুসৰিঙ্গু কৰি তোলে ছবিৰ নাৰীগৰাকীৰ প্ৰকৃত পৰিচয় জনিবলৈ। কেনভাছত অমৰ হৈ বোৱা মনালিছাৰ প্ৰতিটো শৰীৰী বিভঙ্গই এটা কথা নিশ্চিত কৰে যে কেবল কল্পনাক আধাৰ হিচাপে লৈ এনে এখন নিখুত, অসাধাৰণ চিৰ অংকন কৰাটো কেতিয়াও সন্তুষ্ণ নহয়। ভিসিৰ নিটোল হাতৰ অসাধাৰণ স্পৰ্শত যদিওৰা এক সাধাৰণ নাৰীয়ে অসাধাৰণ কৰপ পাইছিল, তথাপি এই নাৰীৰ

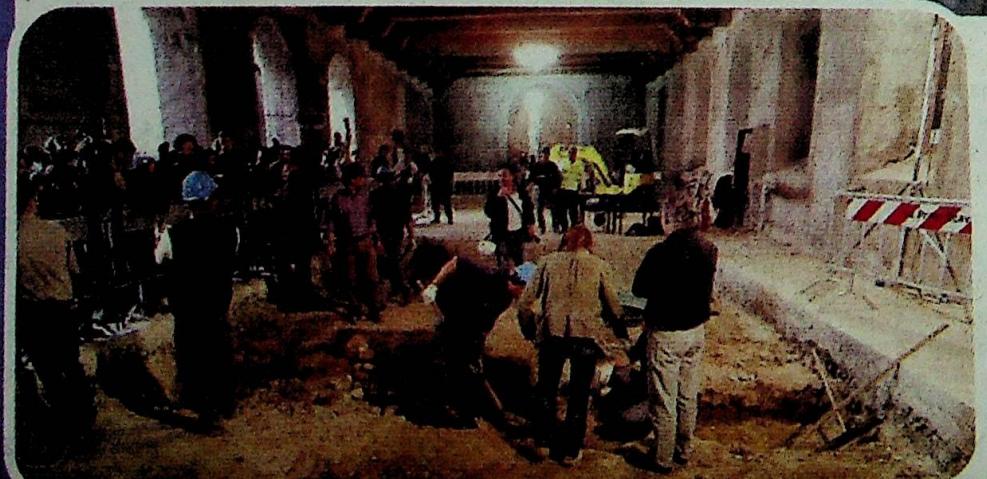


# মনালিছাৰ হাঁহি

অৰ্দ্ধ-সহস্ৰাব্দৰ বহস্যৰ  
ওৰণি আঁতৰিব !



▼ ছেইণ্ট উচ্চুলা  
কনভেণ্টত  
'মনালিছাৰপী' লিছা  
ঘৰোৰডিনিৰ সন্ধানত...



## সাময়িকী

## জিতুমণি পাঠক

যে অস্তিত্ব মিছা নাছিল, সেই লৈ কাৰো দিমত নাই। কিন্তু সেই নাৰীগৰাকীনো কোন সেই লৈ বিদ্রং সমাজ দিধা বিভঙ্গ। মনালিছাৰ খ্যাতিয়ে ভিসিৰ সেই মডেলগৰাকীক ভিন্ন সময়ত ভিন্ন নামেৰে উপস্থাপিত কৰাইছে; আৰু ইয়াৰ ফলত ইজাবেল, চিচিলিয়া; পেচিফিকা, কেটৰিয়া আদি আলেখ নাৰীৰ নাম সোমাই পৰিছে এই তালিকত। কিন্তু এই সকলোৰেৰ উৰ্দ্ধত আছে ঝু'বেল চহৰৰ এগৰাকীৰ বিখ্যাত ব্যৰস্যামীৰ পত্ৰীৰ নাম। ফালিষকো ডেল গিকোণ্ডা নামৰ এই ব্যৰস্যামীগৰাকীৰ তেওঁ আছিল তৃতীয় পত্ৰী। নাম 'লা-গিকোণ্ড' বা 'লিছা ঘৰোৰডিনি'। মনালিছা ছবিখনৰ প্রতি ভিসিলৈ জালিল অসাধাৰণ। মোহ। ফালিষ সমাটে ইয়াৰ বাবে তেওঁক দিৰখোজা যিকোনো

অৰ্থ মূল্যকো কেবল চিৰখনৰ পৰি গভীৰ অনুবাগৰ বাবেই তেওঁ নেওচা দিছিল। পোটেই জীৱনজুৰি তেওঁ ছবিখন বুকুৰ মাজত সাধিৰ বাখিছিল। কোৱা হয় ভিসিয়ে ১৫০৩ৰপৰা ১৫০৭ চনৰ ভিতৰত চিৰখন আঁকি উলিয়াইছিল। ভিসিৰ মতে, মনালিছা তেওঁৰ অসম্পূৰ্ণ ছৰি। মনালিছাৰ মাজত সন্ধান কৰা বহসময়তা যেন ভিসিৰ দৃষ্টিত কেতিয়াও শেষ নহ'ব। জীৱনৰ অস্তিত্ব সময়থেৰেত সেয়েহে তেওঁ আকেপ কৰি গৈছিল, 'জীৱনত মাৰ্য়ে এখন ছবিয়েই মই কেতিয়াও আঁকি শেষ কৰি উলিয়াৰ নোৱাৰিলো।' কোৱা নিষ্পত্তিয়েজন, সেয়া আছিল—মনালিছা।

মনালিছাৰ প্ৰতি সময় মানৰ জাতিৰ সৃষ্টি হোৱা এই শক্তিকাজোৱা মোহ নিষ্পত্তে দৰ্যাবোগ্য। তাতকৈক দুৰ্বায়োগ্য সেই নাৰী, যি শিল্পীৰ কল্পনাৰ

সুন্দৰী হৈ ধৰা দিছিল মডেল হিচাপে ভিসিৰ সম্মুখত, যাৰ বহসময়ী হাঁহিৰ দুৰ্বোধ্যতা আজিও হৈ বৈছে অক্ষত। মনালিছাৰ সেতে লিছা ঘৰোৰডিনিৰ নাম বাবে বাবে উচ্চাৰিত হয় যদিও ভিসিৰ মডেলগৰাকী প্ৰকৃততে তেওঁ হয় নে নহয়, সেয়া মনালিছাৰ হাঁহিটোৰ দৰে আজি সাঁথাৰ হৈয়েই আছে। কিন্তু সেই সাঁথাৰ যে আৰু অধিক দিলৈন দুৰ্বোধ্য হৈ নাথাকে, তাৰ ইংণিত দিলৈ অতি সম্প্রতি এটি পুৰাতাত্ত্বিক দলে। মনালিছাৰ সন্ধান বৰত হোৱা এই দলটিয়ে মনালিছাক বিচাৰি উলিয়াবলৈ হাতত লালৈ এক অভিনৰ প্ৰচেষ্টা। পোনপথমে তেওঁলোকে প্ৰায়াস কৰিলৈ লিছা ঘৰোৰডিনিৰ শবদেহৰ অস্তিত্ব বিচাৰি উলিয়াবলৈ। ইতিহাসৰ বহতো নথি-পত্ৰ খুঁতিৰ জানিব পৰা গাল স্বামী ফালিষকো ডেল গিকোণ্ডাৰ মৃত্যুৰ পিছত লি ঘৰোৰডিনিয়ে সাংসাধিক ব্যৰ্ততাৰপৰা নিজকে মৃত্যু কৰি এগৰাকী সম্যাসিনী হিচাপে জনসাধাৰণৰ সেৱাত আভানিয়োগ কৰিছিল। ইতিহাসৰ তথ্যত আৰু এক এনে ইংণিত কৰে যে লিছা ঘৰোৰডিনিৰ যেতিয়া মৃত্যু ঘটিছিল, তেওঁয়া তেওঁৰ শৰদেহ 'ছেইণ্ট উচ্চুলা কনভেণ্ট'ত সমাধিষ্ঠ কৰা হৈছিল। প্ৰকৃত মনালিছাৰ বিষয়ে ইতিহাসে জনাব পৰা তথ্য মাৰ্য়ে এইখনিয়েই আছিল। কিন্তু ইয়াকে আধাৰ হিচাপে লৈ ছিলভান' ভিনছেটোৰ উদ্যোগত এটি পুৰাতাত্ত্বিক দলে তেওঁলোকৰ অনুসন্ধান আৰম্ভ কৰে। ছেইণ্ট উচ্চুলা কনভেণ্টৰপৰা ইতিমধ্যে তেওঁলোকে লিছা ঘৰোৰডিনিৰ শবদেহৰ বিভিন্ন অংশ উদ্ধাৰ কৰিবলৈ সক্ষম হৈছে। তেওঁলোকৰ মতে, এয়া এক বহুৎ সাফল্য। ক্ৰমাণ্ব যেন তেওঁলোক কাষ চাপিবলৈ সক্ষম হৈছে লিআনড়ো-ডা-ভিসিৰ সেই মডেলগৰাকীৰ। তেওঁলোক মাৰ্ত এশ শতাংশ হ'ই এতিয়া নিশ্চিত হ'ব বিচাৰিষে সেই শৰদেহে লিছা ঘৰোৰডিনিবেই বুলি। এই ক্ষেত্ৰত পুৰাতাত্ত্বিক দলটোক সহায় কৰিবলৈ আগবঢ়ি আছিছে জেনেটিক বিজ্ঞানসকল। লিছা

ঘৰোৰডিনিৰ নিশ্চিত বংশধৰ বুলি জানিব পৰা দুগৰাকী ব্যক্তিবেপৰা ইতিমধ্যে তি এন এৰ নমুনা সংগ্ৰহ কৰা হৈছে। সেই নমুনাক মিলোৱা হ'ব ছেইণ্ট উচ্চুলা কনভেণ্টত পোৱা শবদেহৰ নমুনাৰ সেতে। ভিনছেটোৰ মতে, যদি তি এন এ টেষ্ট সফল হয়, তেন্তে ছেইণ্ট উচ্চুলা কনভেণ্টত পোৱা শবদেহে লিছা ঘৰোৰডিনিৰ নহয় বুলি আৰু কোনো সন্দেহৰ থল নাথাকিব।

লিছা ঘৰোৰডিনিৰ শবদেহৰ প্রাপ্তিয়ে মনালিছাৰ মডেলগৰাকীৰ পৰিচয় উচ্চোচিত কৰিব বুলি ক'ব নোৱাৰি, কিয়নো তেওঁ প্ৰকৃততে সেই বিখ্যাত চিৰকৰ্মটোৰ মডেল আছিল নে নাছিল সেয়া আজিও এক বিতৰ্কিত বিষয়। কিন্তু ভিনছেটোৰ মতে শৰদেহটোৰ পৰিচয় নিশ্চিত কৰিব পাৰিলৈ মনালিছাৰ সন্ধানৰ কাম আশীৰ শতাংশ পূৰ্ণ হৈৱাৰ বুলি ক'ব পৰা যাব। শৰদেহটো লিছা ঘৰোৰডিনিৰ বুলি নিশ্চিত হ'ব পাৰিলৈ ইয়াক অপৰণ কৰা হ'ব ফৰেণছিক বিজ্ঞানীসকলৰ হাতত। ফৰেণছিক বিজ্ঞানীৰ সাফল্যৰ ইতিহাস বৰ্তমান সময়ত কাৰো আজানা নহয়। বহতো জটিলতাকে জটিল বিষয়ৰ অপৰাধী চিনাকৰণ বা অপৰাধী বালসকলৰ পৰিচয় উলিকাৰ আদি কাম তেওঁলোকে বিজ্ঞানসম্ভাবনারে অতি সুন্দৰকৈ কৰি উলিয়াইছে। কেৱল লাওখোলা এটাৰপৰা মানৱৰ পূৰ্ণ মুখায়ৰ তেওঁলোকে যি গঢ় দি তুলিছে তাত ভুলৰ স্বত্ত্বালয় মা৤ দুইৰেপৰা আঁশ শতাংশ। সেয়েহে ভিনছেটি আশাৰদী যে ভিসিৰ মনালিছাগৰাকীনো কেনে আছিল সেয়া জানিবলৈ আৰু আমি বেছিদিন অপেক্ষা কৰিব নালাগিব। আৰ্ট হিটৰিয়ানসকলে যাৰ পৰিচয় উদ্বাবৰ কৰিবলৈ প্ৰায় পাঁচশ বছৰ বিতৰণ কৰিবলৈ, পুৰাতন, তি এন এ আৰু ফৰেণছিক বিজ্ঞানৰ সহায়ত সেই বহস্য আজি আমাৰ সন্মুখপায়। মা৤ এতিয়া অপেক্ষা কেইটিমান দিনৰ। পাঁচশ বছৰ বছৰীয়া অপেক্ষাৰ তুলনাত এই প্ৰতীক্ষা অৱশ্যেই নগণ্য। সামান্য ভুল-ক্ষটীৰে পাঁচশ বছৰ পূৰ্বৰ মডেলগৰাকী পুনৰ জীৱিত হৈ উঠিব আমাৰ আগত, যাক সন্মুখত লৈ হয়তো আমি আকো বহস্যভদ্বে কৰিবলৈ প্ৰায়াস কৰিব আৰিম এক বহস্যময় দুৰ্বোধ্য হাঁহিৰ।